



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

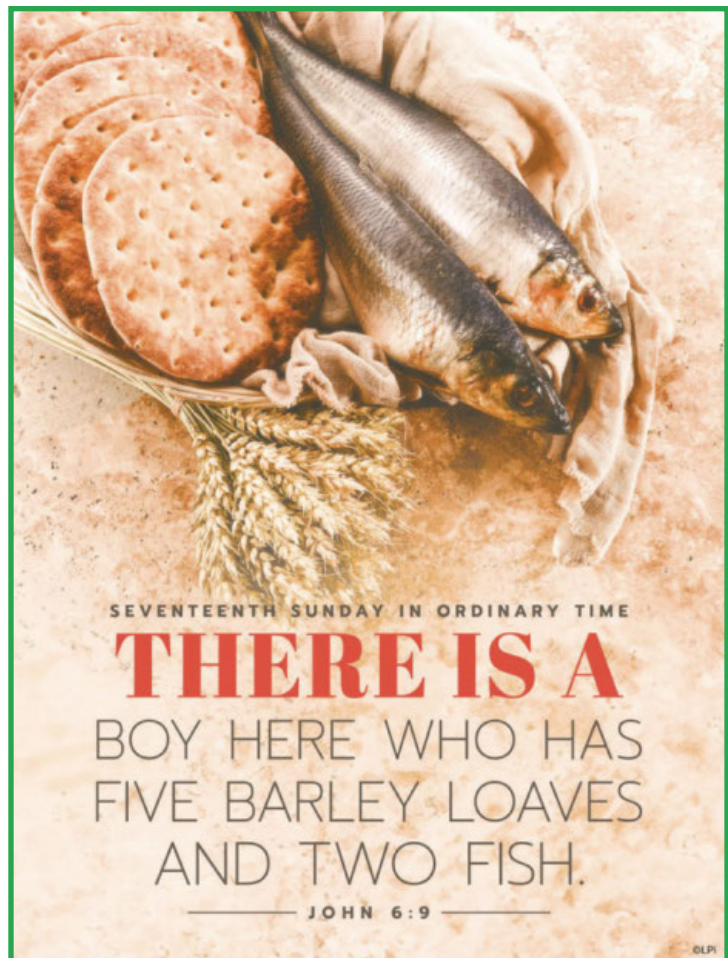
Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



**Saturday, July 27 - Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - For the Souls in Purgatory

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, July 28 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Richard Decker

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże

błogosławieństwo dla Juli Hanna z okazji urodzin

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Esther Didam Szenasi

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosalia Ramirez Arellane

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Joaquin Santos Ortiz

Monday, July 29 - Saints Martha, Mary & Lazarus

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, July 30 - Siant Peter Chrysologus, Bishop & Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, July 31 - Saint Ignatius of Loyola, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - Alfred Viegas

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las Almas

en el Purgatorio

Thursday, August 1 - Saint Alphonsus Liguori, Bishop & Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - Ema Luis Viegas

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, August 2 - Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For Peace in the World

8:00 AM (SH) - (English) - Society of Remembrance

Saturday, August 3 - Weekday

8:00 AM (SH) (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - Glen Abode,
1st year Anniversary**Sunday, August 4 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

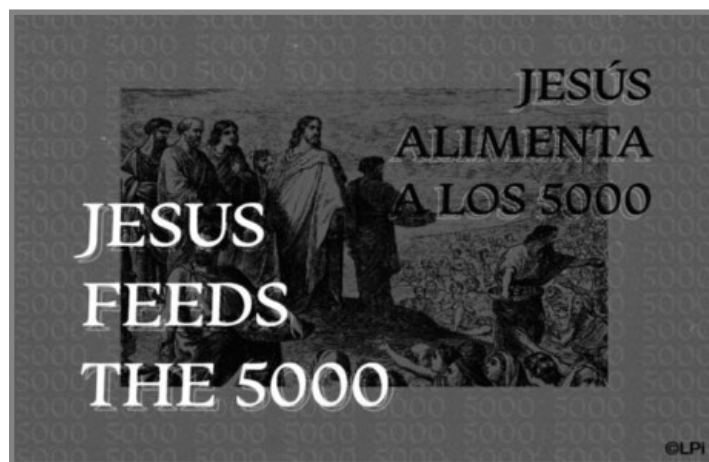
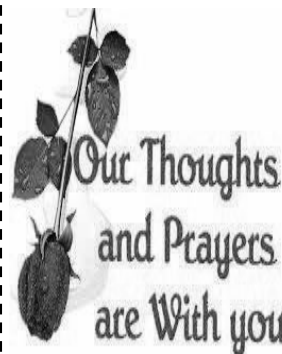
8:00 AM (SL) - (English) - Ema Luis Viegas

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Stanisława
Życzkowskiego10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por las Almas
en el Purgatorio

12:00 PM (SL) - (Hungarian) - For the people

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Esther Ferrer Bones

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**07/14/ 2024 Weekly Offertory
\$3,740**To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org Click on **DONATE**.**BISHOP'S APPEAL UPDATES:****\$14, 000 Parish Goal****\$12, 655 pledged 90. 39% of parish goal***Every contribution no matter the amount
is appreciated. Let's aim for
100% participation. Thank you.***SACRAMENTS/SACRAMENTOS**For details regarding baptisms,
quinceañeras, weddings,
anointing of the sick, as well as,
Family Faith Formation, please call
the HFP Parish Center
at (732) 545 - 1681 Ext 1002,
Rocio Ramos.**PRAYER LIST - ONLY MEMBERS OF THE
FAMILY can add names to
this List of the sick:**Brian Barry, Zofia Baginski
Zofia LesiakThomas Leskowski
Wtadystaw Prosciak
Roman Szwarc, Brian Ward
John Ward, Kit MaloneyAmy Grau Bates
Faith AndersonWaleria Klimkiewicz
Edward Hernandez Brito

Maria Colon, Jaxson Rivera, Joan Wiczorek



Nestor Bravo Martinez is a newly joined member of the Caritas Program, just recently having taken up his role as Parish Case Manager. Nestor graduated from Rutgers University in

2023 with a Bachelor's in Psychology. He is a New Brunswick citizen born and raised and very familiar with the city's beautiful culture and diversity. As the Parish Case Manager, he is determined to help the community and its members gain access to the resources they need to continue thriving.

Nestor will be in the Parish Office from Sunday to Wednesday and can be reached at nestorb@holyfamilyforall.org or 732-545-1681 ext. 1005.

Please see his schedule below:

Sunday: 9:00AM-3:30PM

Monday: 9:00AM-3:30PM

Wednesday: 8:00AM-2:00PM



PRAYER FOR EVERYDAY AND EVERYBODY

Dear Jesus,

You and I know that what I bring to
you is small pieces:

small faith, small gifts, small generosity.

But I also know

that you are not bound by that.

Two fish and five loaves can feed 5000,
when placed in your hands.

So, I place everything I have in your hands, too.

Complete your work, Lord.

Amen.



STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTION July 28, 2024

"There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?"

John 6:9

The miracle of the Loaves and Fishes carries two important messages. First, no matter how little we have, we always have enough to share. Second, Christ can take our humble gifts and do great things with them if we are just willing to let Him. Nothing is impossible with God. All of our gifts, big or small, were given to us for a reason. No gift is too small or insignificant!



Nestor Bravo Martinez es un nuevo miembro del programa Caritas, recientemente tomando su puesto como Administrador de Casos. Nestor se graduó de Rutgers University en 2023 con una Licenciatura en Psicología. El nació y fue criado en New Brunswick y conoce bien la cultura y diversidad bonita que guarda la ciudad. Como Administrador de Casos, el se dedicará a ayudar a la comunidad y a sus miembros a obtener acceso a los recursos que necesitan para salir adelante.

Nestor estará en la Oficina Parroquial de Domingo a Miércoles. Puede ser contactado por nestorb@holyfamilyforall.org o 732-545-1681 ext. 1005.

Sus horarios son:

Domingo: 9:00AM-3:30PM

Lunes: 9:00AM-3:30PM

Miercoles: 8:00AM-2:00PM

ORACIÓN PARA TODOS LOS DÍAS Y PARA TODOS

Querido Jesús,

Tú y yo sabemos que lo que te traigo
son pequeñas piezas: pequeña fe,
pequeños obsequios,
pequeña generosidad.

Pero también sé que usted

no está obligado a eso.

Dos peces y cinco panes
pueden alimentar a 5.000 personas.
cuando se coloca en tus manos.

Así que pongo todo lo que tengo
en tus manos también.

Completa tu obra, Señor. Amén.



REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD 28 de julio de 2024



"Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes de cebada y dos pescados; pero ¿qué es esto para tantos?" Juan 6:9

El milagro de los Panes y los Peces lleva dos mensajes importantes. El primero, que no importa que tan poco tenemos, siempre tenemos suficiente para compartir. El segundo, Cristo puede tomar nuestros humildes dones y hacer grandes cosas con ellos, solo tenemos que estar dispuestos a permitirselo. Nada es imposible con Dios. Todos nuestros dones grandes o pequeños nos han sido dados por una razón. ¡Ningún don es demasiado pequeño o insignificante!



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XVII Niedziela Zwykła
28 lipca 2024 r.

Dziękujemy wszystkim, którzy byli obecni na wczorajszym czuwaniu, podczas którego obchodziliśmy urodziny naszego księdza Władysława. Z tej okazji życzymy mu dalszych lat w zdrowiu oraz nieustającej opieki Bożej na każdy dzień.

W czwartek przypada **80 rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego**. Oddając cześć pamięci bohaterskim obrońcom Warszawy, pamiętajmy o nich w naszych modlitwach.

37 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej pielgrzymki.

Druga kolekta w następną niedzielę zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie św. Wincentego a Paulo**.

Trwa czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Seventeenth Sunday in Ordinary Time
July 28, 2024

We would like to thank everyone present yesterday at our vigil prayer, during which we celebrated the birthday of Father Walter. We wish him good health and God's blessing for many, many years to come.

On Thursday is the **80 Anniversary of the outbreak of the Warsaw Uprising**. As we honor the memory of the heroic defenders of Warsaw, let us remember them in our prayers.

37 Walking Pilgrimage from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**.

Next Sunday's **second collection** will be for **St. Vincent de Paul Society**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
*A Sunday Reflection
by István Horváth***

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

“Be renewed in the spirit of your minds, and put on (and clothe) the new self (the person Baptized in Christ), created in God’s way in righteousness and holiness of truth.” Eph 4:23-24

As Jesus begins the Bread of Life Discourse following the miracle of the multiplication of the loaves of bread, He warns us not to come to Him with premeditated intentions or under false pretenses, but with an open mind and new heart. He wants us to completely break with our old ways and as Paul explains, clothe ourselves in the Baptism of God’s righteous and holy truth.

So what does this mean in our lives? It means simply, leave everything behind and save yourself. Exactly, leave behind the material world, the carnal desires and the notions of great learnedness, because God’s world requires none of these. He will satisfy and equip us with what we need, so we can do His work; He will teach us what we need to know and what to say, so we understand our calling; and He will nourish our body and soul with the Bread of Life (Himself), so that we can withstand the test of the evil in the world. Okay, but can’t we just dress up the old and add what is missing or ‘re-imagine’ our old habits to fit the new mold? NO.

Christ Jesus is the image of the Father. Christ Jesus is the spring of life as we know it. Christ Jesus is the Word of the Father incarnate and is the life of the world into which man was created. Therefore, nothing that was before can go on without God’s life in it. Everything that was before must die and must be given new life in God, the Son. Everything must be re-born in the Trinitarian God to have life everlasting: of water, blood and Spirit must it be born again. The Gentiles are only heirs to the Son through the Spirit of the Law, because they did not observe the Law, but the Jews observant of the Law are also only heirs to the Son through the Spirit, because the claims of the Law (as to who can and cannot belong to God’s people) were abolished in Jesus’ sacrifice on the cross. So, both Jew and Gentile are reconciled in the one body of Christ’s sacrifice on the cross to receive the same promise, if and only if they die to their old ways of life and are re-born in the Christ of self-denial. Through this self-sacrifice we are joined to Christ on the cross, dying to our old sinful ways and born again to the love of our brethren in Christ.

As with the seven tenets of the Bread of Life, Paul gives us the seven unities of life in Christ: the Church of the faithful; Spirit of life; hope in the promise and call of Christ; faith in Christ; Lord, the Bread of Life in the Eucharist; one Baptism in the forgiveness of sins; and one God: Our Creed.

- Ephesians chapters 1- 4

**Starting in August, The Hungarian Mass
will be celebrated at 12 Noon
instead of 10: 30 AM.**

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return

Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT
UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions
with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras

Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events

40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

**ROOFING • CHIMNEYS
MASONRY • GUTTERS**

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$800 OFF
Any New Roof Replacement

15% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900
Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
or (800) 888-4574 x3107

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

As Low As

\$19⁹⁵
/mo.

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936